

2012 年 5 月 28 日  
ホテル日航東京

リゾート感あふれるお台場で南フランスのプロヴァンスを体感  
ユヌ ターブル オ シュッド  
「Une Table au Sud;夏の台場をプロヴァンスに」開催

- 3 日間限定でレストラン・スパ・宿泊で満喫する南フランスのプロヴァンス体験
- 本場フランス・マルセイユより、Lionel Levy(リヨネル・レヴィ)シェフを招聘

ホテル日航東京(東京都港区 総支配人:本中野 真)は、2012 年 7 月 20 日(金)から 7 月 22 日(日)までの期間、南フランスのプロヴァンス体験ができるプランを販売いたします。また、コンチネンタルレストラン「テラス オン・ザ・ベイ」と「SPA 然 TOKYO」では、8 月 31 日(金)まで、プランを展開いたします。

■宿泊プラン「夏・プロヴァンスの休日」

夏のプロヴァンスを連想させるひまわりが施されたレインボータワービュールームのご宿泊に、リヨネル・レヴィ シェフが調理するブイヤベースなどの本格地中海料理とプロヴァンスワインを愉しむディナーコースのほか、スパでは、ラベンダーをベースにした贅沢なトリートメントで、まるで南フランスのプロヴァンス地方にいるかのようなひとときをお過ごしいただけます。

- 期 間: 2012 年 7 月 20 日(金)～8 月 30 日(木)
- 内 容: ①レインボータワービュールームのご宿泊  
②リヨネル・レヴィシェフによるコース料理  
③トリートメント「PROVENCE TREATMENT」  
④「SPA 然 TOKYO」のテラス席での朝食

お部屋: レインボータワービュールーム(40 m<sup>2</sup>)

料 金: 平日 大人 2 名様 110,000 円  
金曜日 大人 2 名様 117,500 円  
土曜・休前日 大人 2 名様 125,000 円  
※消費税・サービス料込、東京都宿泊税別

時 間: チェックイン 15:00 / チェックアウト 12:00

U R L: [http://www.hnt.co.jp/stay/plan\\_330.html](http://www.hnt.co.jp/stay/plan_330.html)

ご予約・お問合せ: 宿泊予約 03-5500-5500(9:00～21:00)



■コンチネンタルレストラン「テラス オン・ザ・ベイ」

「Une Table au Sud;夏の台場～Terrace on the bayをプロヴァンスに～」

昼はお台場の爽やかな潮風を感じながら、厳選食材を使用したスペシャリテのブイヤベースを中心に、ランチ、ディナーコースをご提供します。ホテル日航東京エグゼクティブソムリエ石田博がコーディネートする、プロヴァンスワインとともにご堪能ください。

期 間: 2012 年 7 月 20 日(金)～8 月 31 日(金) ※7 月 20 日(金)～22 日(日)の 3 日間は、リヨネル・レヴィ氏によるコース料理です。(7 月 20 日(金)はディナーのみのご用意)

<ランチコース>

料 金: お一人様 5,250 円 ※消費税込、サービス料別。

時 間: 11:30～14:30

<ディナーコース>

料 金: お一人様 13,650 円 ※消費税込、サービス料別。

時 間: 17:30～21:30

U R L: [http://www.hnt.co.jp/rest/plan\\_840.html](http://www.hnt.co.jp/rest/plan_840.html)

ご予約・お問合せ: 3F コンチネンタルレストラン「テラス オン・ザ・ベイ」 Tel.03-5500-5698





<Lionel Levy(リヨネル・レヴィ)氏 プロフィール>

南西フランス最大都市、トゥールーズ出身。パリの名店を経て(エリック・フレッシュ、アラン・デュカス氏に師事)、マルセイユにレストラン ユヌ・ターブル・オ・シュッド (Une table au sud) をオープン。2005 年より、ミシュランガイドブッカー一星。地中海料理、文化の伝統を尊重しながらもコンテンポラリーなフランス料理を展開。

■スパプラン「PROVANCE TREATMENT」

広大なプロヴァンス地方に広がるラベンダー畑を連想し、リラックス効果が期待できるラベンダーオイルをふんだんに使用したボディトリートメントです。お土産にはラベンダーの香りを利かせたサシェ(香り袋)をご用意しております。

期 間：2012 年 7 月 20 日(金)～8 月 31 日(金)

時 間：7:00～22:00 プログラムは 10:00～

料 金：20,000 円 ※消費税・サービス料込。

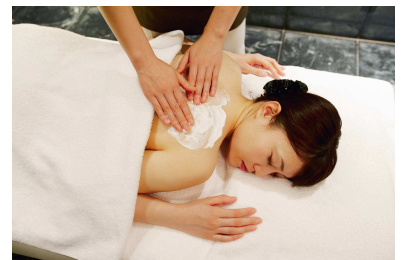
内 容：①60 分間のボディトリートメント

②ラベンダーの香りのサシェ

③SPA 然 TOKYO 入場

URL: [http://www.hnt.co.jp/spa/plan\\_38pro.html](http://www.hnt.co.jp/spa/plan_38pro.html)

ご予約・お問合せ：5F「SPA 然 TOKYO」Tel:03-5500-5520(7:00～22:00)



<SPA 然 TOKYO について>

水、大気、陽光といった自然の要素を取り入れた上質な空間で、さまざまなパーソナル・プログラムを、一人ひとりの理想に則してカスタムメイド。個室で行うカウンセリングにより、自己のコンディションを自覚し、日頃の習慣からの解放、新しい習慣の再構築というプロセスを組み立て、トータルで「より美しく、より健康に」理想の身体(イデアルボディ)へ導いてゆきます。



営業時間:7:00～22:00 (プログラムは、10:00～22:00)

施設:アクアトリートメントルーム、トリートメントルーム(シングル 7、ツイン 1)、アロマスチームサウナ、ドライサウナ、屋外ジェットバス、ジェットバス、プール、フィットネスゾーン、テラス、リラクゼーションラウンジ、ロッカールーム、パウダールーム、シャワールーム、スパスイート

■ホテル日航東京概要

名 称：ホテル日航東京

代 表 者：総支配人 本中野 真

所 在 地：〒135-8625 東京都港区台場1-9-1 Tel:03-5500-5500(代表)

客 室 数：452室 (全室バルコニー付)

アクセス：東京臨海新交通“ゆりかもめ”「台場」駅 直結。

新橋駅から15分、豊洲駅から16分、

東京臨海高速鉄道“りんかい線”「東京テレポート」駅から徒歩10分、

東京テレポート巡回 無料シャトルバスを運行しています。(所要時間5分～10分)



<ホテル日航東京に関する一般の方からのお問合せ/ご掲載用お問合せ>

Tel:03-5500-5500(代表) Web サイト: <http://www.hnt.co.jp/>